

匹茲堡族裔合作 疫苗注射有配套

陳靈芬

選文觀點

難行能行已經不容易，更何況在疫苗短缺情形下，還能結合協會、工會、醫院與慈濟志工，四大團體的互助合作下，突破種種限制與難關，維護匹茲堡餐飲食安，也是另一種幸福！

TZU CHI FOUNDATION

新冠肺炎在全球爆發，自2020年初來到2021年，美國賓州一年多來生活樣貌大改變，各行各業停滯也造成很多人失業。2021年年初，美國開始大量施打新冠肺炎疫苗，但各州能優先注射的標準不同，賓州也還無法進行全民注射，這對停業快大半年的服務業來說，是非常焦慮的一件事！匹茲堡有很多餐館業朋友，不是年紀未達到打針標準，就是因為語言方面問題，無法進到複雜網站裡填表登記。為此，匹茲堡美華協會（OCA）跟當地最大醫院UPMC聯絡，促成經營中餐餐館的業主與員工可以到

UPMC網站報名登記施打疫苗。

而為了更廣泛照顧華裔，中國餐館工會理事陳飛聯絡慈濟匹茲堡聯絡處，請求幫忙散佈訊息。當這個好消息引起迴響，報名很快就近千人，但其中很多人又有語言障礙，因此中國餐館工會又想到慈濟志工，請求多方面支援，含翻譯、填表、帶領等的工作。

◎突破各個難關

4月18日，位於猶太社區活動中心的疫苗注射場地聚集多支隊伍，除了美華協會、中國餐館工會與慈濟共邀五十位志工參與。UPMC光注射站就設立二十個，安排護士及工作人員共七十五位，並安排了西語翻譯志工來因應同樣有預約的西班牙裔鄉親。

陳飛一再懇請UPMC工作人員幫忙，如果有人現場才報名，請通融讓他們都能注射到疫苗。UPMC工作人員給予肯定回覆：「沒問題！只要來現場的人，一定會讓他們注射到疫苗。」由於部分餐館所聘用的員工沒有合法身份，這些人雖然也害怕疫情而想打疫苗，但又怕填了資料後就會被移民局發現。因此，美華協會跟UPMC醫院溝通，醫院保證資料只是內部存檔使用，才讓那些身份有問題的人也敢報名注射疫苗。

與以往不同，這次UPMC所辦的疫苗注射場次，來者只要登記姓名跟出生年月日就可以，工作人員絕對不檢查證件；原定5月9日注射第二劑，適逢母親節，餐館業都非常忙碌，UPMC同意延後一個禮拜到5月16日，但如果有人還是想在5月9日注射，工作人員也會幫忙安排到UPMC其他場次注射。同時注射現場都一定都安排中文跟西語志工，為的是讓語言上有困難的朋友們，也都能得到幫忙。

由於新冠肺炎疫情，美國有些地方傳出種族歧視事件，亞裔長者遭受襲擊，令人痛心。而這次疫苗注射，讓很多人心中都增加了一份溫暖、一份愛。匹茲堡美華協會為了少數族裔，多方奔走，促成了這次疫苗注射；UPMC不但願意幫忙，在多項細節也展現大度與貼心，讓人感動；中國餐館工會盡力幫忙；慈濟志工們也無私付出，最終讓八百一十一位民眾受惠。